



Einbauanleitung/Instruction manual DE/EN

TCD Download Web ++ nur Daten / only data 990 003 500

Einbauanleitung/Instruction manual

Download Web ++ Art. Nr. 990 003 500



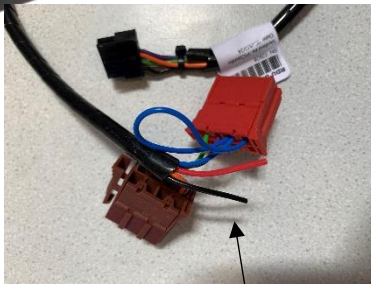
Geeignet ab Fahrtenschreiber Type:

Continental DTCO 1381 V1.4

Stoneridge SE 5000 7.4

Lieferumfang/Delivery:

1. TCD-Download Box DATA
2. Kabel für Anschlussstecker rot C
3. GPS-Antenne 2 m. Kabel
4. Single Company Card
ManagerSoftware



Schwarzes Kabel an Masse / Rotes Kabel an
15 Zündung Anschließen



Optional:

SIM-Karte (wird dringend empfohlen) Art. Nr. 850000010

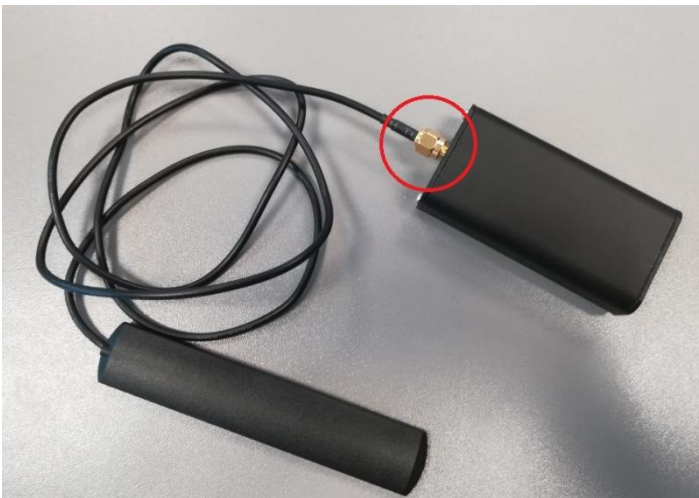
Chipkartenleser Art. Nr. 014001118



Installation:

Schrauben Sie das Antennenkabel an die Remote-Box

Screw the antenna cable to the Remote-Box



Die Mobilfunkantenne kann unter Kunststoffhauben oder hinter Glasscheiben geklebt werden (möglichst keine Wärmeschutzverglasung oder Grünkeil). Die Downloadbox muss festmontiert werden.

The cellular antenna can be stuck under plastic hoods or behind glass panes (if possible, no heat protection glass or green wedge). The Downloadbox must be firmly installed.

Inbetriebnahme:

Anschlussstecker Kabel

Die Verbindungskabel für die GPS-Box und den Fahrtenschreiber haben beidseitig Stecker. Den schwarzen Stecker mit der Remote Box verbinden. Den roten Stecker (CAN – Bus) in die Buchse C des Fahrtenschreibers und der braune Stecker in die Buchse D.

Ist die C Buchse bereits belegt, jedoch die Anschlüsse C5, C6, C7 und C8 noch frei, können Sie die Kabel direkt in den vorhandenen Stecker einstecken. Sind die Steckplätze bereits belegt, können die Kabel parallel aufgelegt werden.

Sollten sie parallel aufgelegt werden, dann müssen Sie folgendes unbedingt beachten. Schließen sie alle Kabel wie beschrieben an und messen Sie folgende Widerstände. C5 (CAN-High) und C7 (CAN-Low) muss eine Widerstandswert von 60 Ohm betragen.

Ist der Wert größer als 120 Ohm muss zwischen C7 und C8 (CAN - Masse) eine Brücke hergestellt werden. Ist der Wert kleiner als 60 Ohm, muss diese Brücke unterbrochen werden. Sind C7 und C8 bereits vom Fahrzeug bereits belegt, muss der 120 Ohm SMD-Widerstand in der Box GPS Data 014000102 entfernt werden (Bitte nehmen Sie dazu Kontakt mit uns auf).

Nachdem die Box auf diese Weise angeschlossen wurde, schalten Sie die Zündung ein. An der Remote Box leuchtet die LED. Es muss der CAN im Fahrtenschreiber freigeschaltet sein.

Installation:

The connecting cables for the GPS box and the tachograph have connectors on both sides. Connect the black plug to the remote box. The red plug (CAN bus) in socket C of the tachograph and the brown plug in socket D.

If the C socket is already occupied, but the connections C5, C6, C7 and C8 are still free, you can plug the cables directly into the existing plug. If the slots are already occupied, the cables can be laid in parallel.

If they are to be placed in parallel, you must absolutely observe the following. Connect all cables as described and measure the following resistances. C5 (CAN-High) and C7 (CAN-Low) must have a resistance value of 60 Ohm.

If the value is greater than 120 Ohm, a bridge must be made between C7 and C8 (CAN ground). If the value is less than 60 Ohm, this bridge must be broken. If C7 and C8 are already occupied by the vehicle, the 120 Ohm SMD resistor in the GPS Data 014000102 box must be removed (please contact us).

After the box has been connected in this way, turn on the ignition. On the Remote Box, the LED lights up. The CAN inside the Tachograph must be activated.

Erklärung LED:

kontinuierliches Grün – OK

leuchtet die LED Orange, zählen Sie die Anzahl des orangenen Aufleuchtens zur Fehlerbehebung:

- 1- Stromversorgung überprüfen
- 2- SIM-Karte überprüfen
- 3- PIN/PUK mit Handy überprüfen
- 6- Bitte Gerät austauschen
- 7- CAN überprüfen evtl.
CAN im Fahrtenschreiber
ausgeschaltet
- 8- Remote überprüfen
- 9- Bitte rufen Sie im Support an

Explanation LED:

continuous green - OK

If the LED lights up orange, count the number of times it lights up in orange for troubleshooting:

1 Check power supply

2 Check SIM card

3- Check PIN / PUK with mobile phone

6- Please replace the device

7 Check CAN if necessary CAN in the tachograph switched off

8 Check remotely

9 Please call support

Installation Single Company Card Manager Software 006 002 000

Ihre Unternehmernote muss zwingend immer in Ihrem Chipkartenleser sowie der verbundenen Card Manager Software gestartet sein. Ihre Unternehmernote autorisiert den Remote Download für alle Ihnen zugewiesenen Fahrzeuge. Somit ist eine sichere Kommunikation sichergestellt.

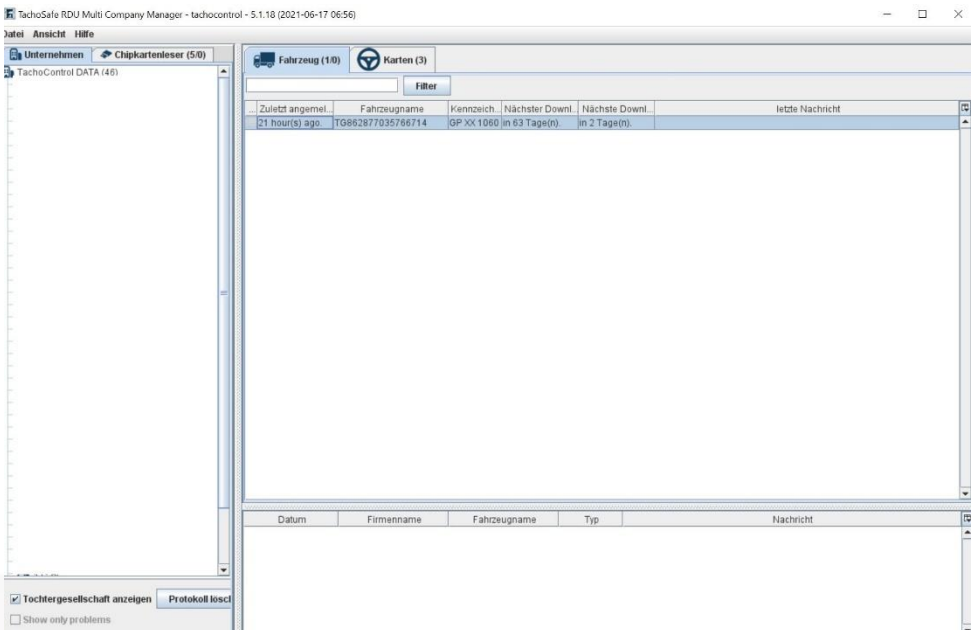
In dieser Software können Sie auch die einzelnen Fahrerkarten und Fahrzeuge einsehen. Sie können dort die Downloadzyklen einstellen und sonstige Funktionen konfigurieren.

Installation of Single Company Card Manager Software 006 002 000

Your company card must always be started in your chip card reader and the connected Card Manager software. Your company card authorizes the remote download for all vehicles assigned to you. This ensures secure communication. You can also view the individual driver cards and vehicles in this software. There you can set the download cycles and configure other functions.

Sie müssen nach der Installation den ersten Download Manuell mit rechts Klick auf Ihr Fahrzeug Starten. Weitere Downloads werden dann Automatisch gestartet.

You have to manually download the first download after the installation right click on your vehicle start. Further downloads will then Started automatically.



TachoSafe RDU Multi Company Manager - tachoccontrol - 5.1.18 (2021-06-17 06:56)

Unternehmen Chipkartenleser (5/0)

TachoControl DATA (4/6)

Fahrzeug (1/0) Karten (3)

Zuletzt angemel...	Fahrzeugname	Kennzeich...	Nächster Downl...	Nächste Downl...	letzte Nachricht
21 hour(s) ago	TG862877035786714	GP XX1060	in 63 Tage(n)	in 2 Tage(n)	

Datum	Firmenname	Fahrzeugname	Typ	Nachricht
-------	------------	--------------	-----	-----------

Tochtergesellschaft anzeigen

Show only problems

Hardware, Gebühren, sowie Registrierung erfolgt unter:

Hardware, fees, and registration are available at:

www.tachodownload.com/registrierung



ALLE PRODUKTE SIND AUSSCHLIESSLICH ÜBER UNSEREN WEB SHOP www.tachodatenscout24.de ERHÄLTlich

SYSTEMVORAUSSETZUNGEN FÜR WEB

Feste Internetverbindung (nur für Web)

Es gelten unsere aktuellen AGB unter www.tachocontrol-data.eu/agb Our current terms and conditions apply under

